

# French

## Stage 6 Continuers Syllabus Resources

The Continuers syllabus may be implemented with minimal variation in the resources currently used, though additional resources may be added as theme-specific items are identified or developed. The following list has been developed by practising teachers of French, in the light of the new syllabus. A list of general resources has been provided and, where appropriate, resources have also been listed under themes.

The list is not definitive and is provided for guidance only.

### GENERAL RESOURCES

- **Dictionaries**

Any of the following in editions suitable for library, teacher or student use.

Collins-Robert  
Harrap  
Larousse  
Oxford-Hachette  
Robert

- **Grammar and Usage**

Beeching, K and Le Guilloux, *La Passerelle*, Cambridge University Press, Cambridge  
Clé International, *Grammaire progressive du français*, Clé International, Paris  
CIS Heinemann, *Basic French Grammar*, CIS Heinemann  
Gross, M, *Practice in French Grammar*, Nelson ITP  
Hagger, C, *A-Level French Grammar*, Language Centre Publications  
Horrigan and Rogers, *Pas à Pas*, Addison, Wesley, Longman  
Schaum, *French Grammar*, McGraw Hill  
Grévisse, *Le bon usage*, Duculot  
Hachette, *Revisions I & II*, Hachette

- **Course Books**

Bougard, Hope, Miller, Roselman, *Arc-en-ciel*, Nelson ITP  
Briggs, Goodman-Stevens, Rogers, *Route Nationale 3 & 4*, Nelson ITP  
Clé, *Panorama 3*, Clé International, Paris  
Dean, Powell, Armstrong, *Au Point*, Nelson ITP  
Di Guira, *Café Crème 3*, Hachette  
Dominique, Giradet and Verdelahn, *Le Nouveau Sans Frontières 3 & 4*, Clé International  
Honor and Maschie-Taylor, *Encore Tricolore 4 & 5*, Nelson  
Mcnabb and Crossland, *Avantage 4*, CIS Heinemann  
Mermet, G, *Francoscopie*, Larousse  
Neather, Maun and Rodrigues, *Prévisions, Réalisation*, Nelson ITP  
Sedunary, *Ça Bouge 3*, CIS  
Sprake, *Communications*, Oxford  
Sprake, *Communiqué*, Oxford  
Smith, E, *Toutes Directions*, Oxford  
Sudlow, Caroline, *Allons-y! 3*, Longman

Zamiro and Chamberlain, *Tapis Volant 3*, Nelson

- **Reference Books**

Beeching, K, *A vrai dire* [listening/speaking], Nelson  
Bittoun, *Tu Piges?* [listening], Cis Heinemann  
Dyson & Worth, *Actualités – Radio & TV* [listening], Nelson  
Foden, K, *Succès*, [all skills/exam practice], Oxford  
Fowler, *Amitiés* [letter writing practice], Oxford  
Gilles, J-C, *En Direct* [all skills/exam practice], John Murray, London  
Hamilton J, *French for Real* [reading comprehension], Nelson  
Hachette (ed), *Revisions I & II* [grammar & exercises], Hachette  
Muglia-Smith, *A L'Oral Du Français* [speaking practice], Longman  
Outils series, *Écrire et Convaincre* [writing arguments/opinions], Hachette  
Sanger, *Pour ou Contre* [developing arguments/opinions], Nelson  
Sidwell, *Voici La France*, CIS  
Steele and Marechal-Ross, *Amicalement* [writing practice], National USA  
Weiss F, *Jeux et Activités Communicatives*, Hachette

- **Newspapers**

*Figaro*  
*Le Courrier australien*  
*Le Monde*

- **Magazines and Periodicals**

*Clés des Actualités*  
*Elle*  
*Info-Santé*  
*L'express international*  
*Le nouvel observateur*  
*Le Point*  
*Marie-Claire*  
*Okapi*  
*Paris Match*  
*Phosphore*

- **Audio – singers/songs/cassettes/radio**

Barbara  
Belle Marie-Paul  
Bernard Michelle  
Brassens Georges  
Brel Jacques  
Bruel Patrick  
Cabrel Francis  
Capart Louis  
Duteil Yves  
Ferrat Jean  
Gainsbourg Serge  
Goldman Jean-Jacques

Higelin Jacques  
Jonasz Michel  
Julien Pauline  
Kaas Patricia  
Khaled  
Lavilliers Bernard  
Le Forrestier Maxime  
Moustaki Georges  
Rapsat Pierre  
Renaud  
Solaar M C  
Souchon Alain  
Voulzy Laurent

- **CD-ROMs**

*Aventure à Paris* (hybrid)  
BBC, *The French Experience* [interactive audio & video], CIS Heinemann  
*Bibliorom Larousse*, Larousse, Paris  
*Cartes Postales*, Hussard B, 1998  
*Directions 2000*, ITP Nelson  
*Expressions* (PC)  
*Le Louvre raconté aux enfants* (hybrid)  
*Le Petit Prince*, St Exupéry  
*Let's Learn French*, Multimedia Picture Dictionary  
*Livres-CD*, Gallimard, Paris  
*Paris* (hybrid)  
*Talk to me: French* (PC)  
*The Language Market* (hybrid)  
*The Rosetta Stone Language Library* (hybrid) Techflow, Sydney  
*The Ultimate French Multimedia Vocabulary Program*, CIS Heinemann  
*Triple Play Plus* (PC)  
*Versailles, complot à la cour du roi soleil* (PC)  
*Visa Software*, PO Box 44 Kieraville, NSW 2500  
*Voyage en France* (PC)  
*Your Way French* (PC), Syracuse Language Systems

- **Websites**

\*Cinefil Base de données sur le cinéma en France  
<http://www.online.fr/cinefil/>  
\*France World – Penfriends  
[www.franceworld.com](http://www.franceworld.com)  
\*Guide en ligne de la musique : Répertoire de sites web musicaux  
[http://www.imaginet.fr/guide musique/](http://www.imaginet.fr/guide%20musique/)

\*HSC On-line

<http://www.hsc.csu.edu>

\*Label France: magazine d'information du Ministère des Affaires Etrangères

<http://www.france.diplomatie.fr/label-france/index.html>

\*La Cité des Sciences et de l'Industrie de la Villette

<http://www.club-internet.fr/cite-sciences/>

\*Le Louvre

<http://www.culture.fr/louvre/>

\*Le Musée des Arts et Métiers

<http://www.cnam.fr/museum/index.html>

\*Le serveur de la poésie française

<http://www.frpoésie/>

\*Mété – France

<http://www.meteo.fr/>

\*Ministère de la Culture: Découverte de la France

<http://www.culture.fr/frandec.html>

\*The (Virtual) Baguette

<http://www.club/internet.fr/baguette/french/htm/index/>

• **Community and Professional Associations/Foundations/Embassies etc**

Alliance Française, 257 Clarence Street, Sydney – 9267 1755

French Advisers, DET Curriculum Directorate, 3a Smalls Road, Ryde – 98867444

French Consulate, 31 Market Street, Sydney – 9261 5779

French Tourist Bureau, Level 22, 25 Bligh Street, Sydney – 9231 5244

French/Australian Chamber of Commerce and Industry, 259 George Street, Sydney – 9251 1033

Inspector Languages, Board of Studies, 117 Clarence Street, Sydney – 9367 8152 MLTA of NSW, PO Box 638, Drummoyne – 9719 9451

La Perouse Museum and Visitors Centre, National Parks and Wildlife – 99311 3379

Language Book Centre (Abbeys), 131 York Street, Sydney – 9267 1397

SBS Radio and Television, 14 Herbert Street, Artarmon – 9430 2828

## THEMATIC RESOURCES

**The following items provide for the study of ALL THREE THEMES. Theme specific resources are listed separately.**

• **Print materials - novels/short stories/poetry etc**

*Au coeur du texte* [novel and audio cassette series], CLE

de Maupassant, Guy, *Short Stories* (various)

Hachette, *Lecture Facile* (Collection)

Joffo, Joseph, *La bicyclette bleue*

Joffo, Joseph, *Un sac de billes*

Le Clézio, JMG, *Short Stories* (various)

*Lire et s'entraîner* [novel and audio cassette series], CIDEB

Modiano, Patrick, *Novels* (various)

Pagnol, Marcel, *La gloire de mon père*

Pagnol, Marcel, *Le château de ma mère*

### 1. THE INDIVIDUAL

- **Print materials – novels/short stories/poetry etc**

Boileau-Narcéjac, *Une femme de tête*  
Carrier, Roch, *Les enfants du bonhomme dans la lune*  
Darunos, Pierre, *Les carnets du Major Thompson*  
de Maupassant, Guy, *Une Vie*  
Goscinny et Sempre, *Le petit Nicolas*  
Saint Exupéry, *Le petit Prince*  
Thériault, Yves, *Le portrait*  
Tournier, Michel, *Vendredi ou la vie sauvage*  
Troyat, Henri, *La petite Viou*  
Vercors, *Le silence de la mer*

- **Audio – singers/songs/cassettes/radio**

Barbara, *A mourir pour mourir*  
Barbara, *Dis, quand reviendras-tu?*  
Barbara, *Ma plus belle histoire d'amour*  
Barbara, *Nantes*  
Bernard, *Le coeur en dessus de zéro*  
Duteil, *Prendre un enfant par la main*  
Goldman, *Puisque tu pars*  
Goldman, *Il changeait la vie*  
Goldman, *La vie par procuration*  
Renaud, *Banlieue rouge*  
Renaud, *Oscar*

- **Visual – films/videos/TV**

*Au revoir les enfants*  
*Babette's feast*  
*Bleu, Blanc, Rouge*  
*Chocolat*  
*Cyrano de Bergerac*  
*Germinal*  
*Jean de Florette*  
*L'amie de mon amie*  
*La Crise*  
*La douleur*  
*La fille de d'Artagnan*  
*La gloire de mon père*  
*La reine Margot*  
*Le bonheur est dans le pré*  
*Le château de ma mère*  
*Le maître de musique*  
*Les compères*  
*Les fugitifs*  
*Les misérables*  
*Ma vie en rose*  
*Manon des sources*  
*Marius et Jeanette*  
*Mon oncle*

*Mon père, ce héros*  
*Olivier, Olivier*  
*Tatie Danielle*  
*Tendre Poulet*  
*Trois hommes et un couffin*  
*Un coeur en hiver*  
*Une femme française*  
*Une femme infidèle*  
*Vivement dimanche*  
*Y aura-t-il de la neige à Noël?*

## **2. THE FRENCH-SPEAKING COMMUNITIES**

- **Print materials – novels/short stories/poetry etc**

Aymé, Marcel, *Le proverbe*  
Busac, Geneviève, *Weekend de classe à la mer*  
Carrier, Roch, *Les enfants du bonhomme dans la lune*  
Goscinny et Sempé, *Le petit Nicolas*  
Tournier, Michel, *Vendredi ou la vie sauvage*

- **Audio – singers/songs/cassettes/radio**

Bernard, *Le mouton dans la baignoire*  
Capart, *Marie-Jeanne Gabrielle*  
Solaar, [various rap songs dealing with current problems of French/Afro youth]

- **Visual – films/videos/TV**

*Au revoir les enfants* (France under German occupation)  
*Café Crème*  
*Chocolat* (Africa)  
*Cyrano de Bergerac* (Historic interest)  
*Germinal* (Historic interest)  
*Indochine* (Vietnam)  
*Jean de Florette* (Provence)  
*La fille de d'Artagnan* (Historic interest)  
*La Gloire de mon père* (Provence)  
*La marseillaise* (Historic interest)  
*La reine Margot* (Historic interest)  
*Le château de ma mère* (Provence)  
*Les misérables* (France under German occupation)  
*Manon des Sources* (Provence)

### 3. THE CHANGING WORLD

- **Print materials – novels/short stories/poetry etc**

De Maupassant, Guy, *Une vie*

- **Audio – singers/songs/cassettes/radio**

Bernard, *Le mouton dans la baignoire*

Brel, *Amsterdam*

Capart, *St Denis à l'ombre des cheminées*

Chabrel, *L'arbre va tomber*

Goldman, *Elle a fait un bébé toute seule*

Lavilliers, *L'Espagne*

Renaud, *Étudiant, Poil aux dents*

Solaar, [various rap songs dealing with unemployment, drugs etc]

- **Visual – films/videos/TV**

*Au revoir, les enfants*

*C'est la vie*

*Germinal*

*Indochine*

*Jour de fête*

*La crise*

*La haine*

*La vie est une longue fleuve tranquille*

*La vie rêvée des anges*

*Le colonel Chabert*

*Le dernier métro*

*Le grand chemin*

*Le jeu d'échecs*

*Les feux de la chandeleur*

*Les misérables*

*Les vacances de M. Hulot*

*Les visiteurs*

*Ma vie en rose*

*Nikita*

*Parade*

*Parents à mi-temps*

*Projection privée*

*Subway*

*Trois hommes et un couffin*

*Un conte d'été*

*Une femme française*

*Une pure formalité*

---

This resource list will be regularly up-dated. Suggestions in respect of additional resources will be most welcome and should be forwarded to the Inspector Languages, Curriculum Branch, Office of the Board of Studies.

---